



To The COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE,
GENEVE (Suisse).



Please transmit the following message:

DEMANDEUR — ANFRAGESTELLER — ENQUIRER

Nom-Name..... **Mrs Rinell** Nationality..... **Swedish**
 Prénom-Christian Name-Vorname..... **Hellen**
 Rue-Street-Strasse..... **Swedish Baptist Mission**
 Localité-Locality-Ortschaft..... **Norrköping** **Kiaohsien**
 Département-County-Provinz..... **Shantung**
 Pays-Country-Land..... **Sweden** **China**

Message à transmettre—Mitteilung—Message
 (25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial)—
 (nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten)—(not over 25 words,
 family news of strictly personal character).

Thanks for two letters this year. Restful vaca-
 tion in Tsingtao. Returning soon to station ~~mission~~
 mission station. We are well. Merry Christmas to
 you and Johanssons. Much love.



Date-Datum..... **August 22nd. 1942**

DESTINATAIRE — EMPFÄNGER — ADRESSEE

Nom-Name..... **Mr. Rinell** Nationality..... **Swedish**
 Prénom-Christian Name-Vorname..... **Roy Henry**
 Rue-Street-Strasse..... **Borgsgatan 38**
 Localité-Locality-Ortschaft..... **Norrköping 5,**
 Province-County-Provinz.....
 Pays-Country-Land..... **Sweden.**

ANTWORT UMSEITIG. RÉPONSE AU VERSO REPLY OVERLEAF.
 Bitte sehr deutlich schreiben. Prière d'écrire très lisiblement. Please write very clearly.

2017. 1943

All messages to be written in English or if in any other language an English translation must be attached.

RÉPONSE

ANTWORT

REPLY

Message à renvoyer au demandeur — Mitteilung an den Anfragsteller zurückzusenden — Message to be returned to enquirer.

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial) — (nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten) — (not over 25 words family news of strictly personal character).

DEMANDEUR — ANFRAGSTELLER — ENQUIRER

Swedish Mrs Kinell

Hellen

Swedish Baptist Mission

Kristianstad

Swedish

China

Message à transmettre — Mitteilung — Message (25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial) — (nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten) — (not over 25 words family news of strictly personal character)

Thanks for two letters this year. Bestful vaca-

Date:

Datum:

tion in Finland. Returning soon to Kristianstad. We are well. Merry Christmas to you and Johanna. Much love.



Swedish August 22nd, 1945

DESTINATAIRE — EMPFÄNGER — ADDRESSEE

Swedish Mr. Kinell

Boy Henry

Boyagatan 38

Norrköping 5

Sweden

Bitte sehr deutlich schreiben.

Prière d'écrire très lisiblement.

Please write very clearly.